

巻頭語

持続可能な開発目標(SDGs)への取り組み

SDGs : Sustainable Development Goals

代表取締役社長 平沢 真也

本年は、新型コロナウイルス対応の為に社内外の行事の大半が中止・開催方法の変更を余儀なくされました。時差通勤や在宅勤務を導入し、営業所員の勤務場所の変更、マスク配布(3~5月)、Web会議促進、事務所内の感染対策に当社製品のクリーンパーティションを設置する等を実施しています。

本年は例年にはない重要な複数の変化があった節目の年になりました。4月からはガバナンス強化の為に監査等委員会設置会社へ移行しました。同時期に新株予約権の発行による増資を行い、調達した資金にて越谷新工場建設、本社増築工事が現在進んでいます。特に本社は、感染予防対策と増築工事の為に、各階合計で10回以上席替えを行い、さながら工事現場事務所の様相での勤務となりました。来社されるお客様及び社員の皆様には苦勞、不便をお掛けしました。更に社内基幹システムの改善、生産管理システムの新規導入等も実施しました。良い方向に進むことを期待しています。本状況の中で今期(2020年)業績は、昨年度と比較して増収増益となる見込みです。日頃よりご支援ご協力を頂いているお客様、お取引様、社員の皆様、そして株主様には紙面をお借りして感謝を申し上げます。

当社本業であるクリーンエアシステムは、国連が2015年に採択した「持続可能な開発目標(SDGs)」、誰もが豊かに公正に暮らせる世界を目指す為の17項目の目標中、5項目が該当します。増資資金使途としてSDGs目標と結び付け、当社の取組内容をホームページ等で開示しています。具体的には、第一に食品分野の衛生レベル向上、異物混入防止に貢献する(フードロス削減)。第二に病院内の

感染予防と医薬品・ワクチン製造へ貢献する(健康と福祉)。第三、第四に自社施設の省エネルギー化、及び製品の省エネルギー化による顧客製造プロセスの省エネルギー化へ貢献する(省エネルギー、気候変動)。第五に半導体等の最先端の高精度部品に必要な高浄度環境を構築し5G通信等に貢献する社会側面での課題解決(技術革新、社会インフラ)に貢献するというものです。いずれも当社創業時より取り組んできた内容に合致します。尚、本年はSDGs関連の新製品・改良製品を12品目上市することが出来ました。

当社の社是は、「世界に通用するクリーンエアシステム技術を確立し、社会に貢献する」です。企業理念は、第一項に「株式会社本来の目的を達成する。(社員、株主、関連会社の優遇、及び社会貢献)」、第二項に「顧客の要求に合った製品の開発を行う」と創業者である平沢会長が掲げ、当社社風として今に引き継がれています。

言い換えれば、「ニーズに合った新製品を連続的に開発し顧客に満足して頂く。その結果として協力会社様の仕事を確保し社員の物質的・精神的満足を追求する。株主様には配当を継続的にお支払いし、社会に対しては社業を通しての貢献と納税によって行う」ことに繋がります。今後も経営理念は守りつつ、時代の変化に追随し変化することで雇用を守り上場企業として継続的な成長を目指す所存です。



— 研究・開発情報 —

● 新製品紹介

設計2部 豊田 貴大

1. 新型バイオクリーンベンチ

微生物の取り扱い等に適したクリーンベンチです。

新機能を付加し、高級な仕様としました。循環気流を用い、その一部を排気することにより、作業台から外部へ流出するのを防止します。

微生物等の無菌操作と外部への飛散防止が行えます。

【特徴】

- ① 清掃時の容易さを考慮し庫内の壁面は全てステンレス製とし、作業台背面はR加工仕上げにしました。
- ② タッチパネルを採用し運転状態や吹き出し風速値、時刻を表示します。風速低下や異常発生時には、自動的に表示が切り替わります。
- ③ 正面には運転状況が容易に確認出来るステータスランプを配置しました。
- ④ 従来機と比べて消費電力を約35%低減しています。



型式～ BLB-08 型

2. 新型クリーン手洗乾燥機

HEPAフィルターで清浄化された無塵、無菌空気により、短時間で手洗いと乾燥ができる高風速型の手洗乾燥機です。

クリーン環境のもとで作業者の手洗い、乾燥に最適です。

【特徴】

- ① 乾燥時の庫内気流は特許出願中の気流制御により、外部へ漏洩しにくい構造としました。
- ② 天板は強化ガラス板を採用し庫内の手洗いの状

態を見やすくしています。

- ③ 抗菌塗装の採用、及び殺菌灯を標準装備することにより雑菌の繁殖を防ぎます。
- ④ オプションにて電気温水器や自動水石鹸供給栓を付加することができます。



型式～ AHW-06

3. 感染症対策用診察、検体採取ブース

感染症患者の診察や検体採取における、医療従事者への飛沫及び空気感染の防止用として簡易的に設置が可能です。

【特徴】

- ① 医療従事者は、患者の飛沫に接触せずに診察や検体を採取する事が可能です。
- ② クリーンパーティションとの組合せにより、容易に陰圧/陽圧エリアの区分が行えます。
- ③ 標準アルミクリーンブースに比べ、約30%コストダウンを実現しました。
- ④ 清浄度はISOクラス6(クラス1,000)を満足します。



型式～ ACP-F2097

— 設計本部情報 —

● 第44回研究発表大会報告

第2設計本部 北野 雅之

第44回研究発表大会を10月17日(土)に開催いたしました。本年はコロナ禍の中、発表会の開催を熟慮致しましたが、出席者を最少人数に限定し、弊社内の食堂にて行いました。また、本社及び各営業所へ発表の様子をweb配信し、遠隔での質疑応答も行いました。結果として、従来では参加していない社員の方にも聴講して頂き質疑応答も活発に行う事が出来ました。

本年の発表件数は開発6件、研究及びその他3件、合計9件の発表がなされました。以下に主な発表テーマについて報告いたします。

1. 新型クリーンベンチの開発

新しい送風機を採用し、低騒音、低消費電力化を実現しました。操作パネルにタッチパネルを採用し、高級感溢れる製品に仕上げました。今後シリーズ化を行い、来年より販売開始予定です。

2. 天吹きエアーカーテンの開発(特許出願済)

建屋開口部の上部に取り付け可能な防虫エアーカーテンを開発しました。弊社加須工場にて実施した防虫効果試験より、良好な防虫性能を有している事を確認しました。防虫エアーカーテンの新しいバリエーションとして、今後各現場に適したご提案をさせていただきます。

3. 新型手洗乾燥機の開発(特許及び意匠登録出願中)

新気流方式を採用し、手指乾燥時の外部への漏洩気流を低減した新型のHEPAフィルター付手洗乾燥機を開発しました。デザイン改良による操作性向上と、抗菌塗装の採用等の付加機能を追加しました。

来年度も多くの新製品が開発出来るように、努力して参ります。



— 工場情報 —

● 3工場の生産協力による増産体制

草加工場 岡本 守

新型コロナウイルス感染症の蔓延により、世界的にも経済は大きく落ち込んでいます。私達が生産しているクリーン機器も一般産業向け製品は減産となっています。

しかし、当社は創業時より病院向けの無菌治療室や、感染症対策装置を手掛けておりました。近年ではSARSや新型インフルエンザの流行等も契機として、日夜製品の開発と改良を積み重ねてきました。その結果、コロナ禍における各装置の需要が急激に増加しています。

電子産業向けの装置納入の立ち上がりにも対応しつつ、私たちの社会生活を維持する上で必要な感染症対策装置の需要急増にも対応する為に、群馬、加須、草加の三工場が緊密に連携し生産体制を構築しています。また協力会社の皆様による絶大なサポートによって、大量の生産と出荷を支えて頂いておりまして、この場をお借りして深く感謝申し上げます。

私達の作る装置が多くの人々に役立つ事を誇りに思い、日々仕事に取り組んでおります。



クリーンパーティション
(クリーン仕様と汚染除去仕様があります)



簡易陰圧装置
(感染患者の陰圧病床確保に使用します)

●生産工程管理システムの導入

草加工場 岡本 守

本年10月より、当社の生産工程を管理するデータベースシステムをインターネットクラウドサーバー内に立ち上げました。まだ100%運用とまでは行きませんが、管理内容が細分化され把握し難かった生産状況を簡単に確認出来るようになりました。

従来は、各工場(草加、群馬、加須)の生産管理担当者に確認しなければ分からなかった事が、パソコン、タブレット、スマートフォン等から確認出来るようになりました。生産及び工程管理者以外にも営業員でも、外出先からでも即座に納期や進捗が確認出来ます。

その為お客様への納期対応も、今までより早く対応出来るようになります。

現状は草加工場生産製品を主に運用を開始していますが、1年以内に全工場の製品生産状況を確認出来るよう進めていきます。その結果、より踏み込んだ3工場の生産調整が出来るようになり、さらなる短納期への対応も可能となります。

本システムは運用を開始したばかりですが、改善を進め使いやすいシステムにしていきます。



生産工程管理システムのメニュー画面



パッケージ式クリーンユニット生産風景



陰圧ブース生産風景

— 営業情報 —

●拡販活動：ダイレクトメールの送付 ホームページの拡充について

企画部 幸王 孝文

新型コロナ感染拡大に伴い、感染対策製品のPR資料の見直しを行い、販売促進につながる活動に取り組んで参りました。以下に主な内容をご紹介します。

1. ホームページ

感染症対策製品に関するホームページの情報を充実させました。

- ・感染症対策製品の紹介ページ追加
- ・Q&Aを新設
(ユーザー様、代理店様からの種々の問い合わせへの対応)
- ・製品紹介動画追加
(クリーンパーティションのHEPAフィルター交換方法等)
- ・補助金対象製品資料掲載
- ・新製品、キャンペーン情報掲載
- ・新型コロナウイルス感染症への対応まとめ設置
- ・オンラインショップ「AIRTECH DIRECT SHOP」設置
(サプライ消耗品、MAC、アルミ製クリーンブース、クリーンパーティション他)

2. ダイレクトメール(DM)の送付

令和2年度厚生労働省第2次補正予算にて対象となる、補助金交付情報とその対象製品についてDMにて全国各所へ送付しています。

2020年2月よりスタートし、病院、薬局、介護施設等へ毎回数千部規模で実施しています。

今後も営業本部と共に更なる拡販活動に取り組んで参ります。

— サービスセンター情報 —

● 「病院様向けPEU(簡易陰圧装置) 据付業務」

サービスセンター 脇 雅則

8月に九州地方の病院様へ感染対策陰圧病床確保の為、PEU据付業務を行ってきました。

この時期は北九州にてコロナ患者数が増えてきており、こちらの病院でも感染患者様が入院されているという状況もありました。入院されていない部屋での作業でも、翌日には急に新規入院患者様が来られるといった状況があり、作業工程の変更にも苦慮しましたが営業担当と、サービスセンターよりサポートを受けて据付を完了出来ました。

感染患者様が退院された部屋も据付予定でしたので、消毒・換気等は病院様に対応頂き、協力業者様もサービスセンターで作成した感染症対策マニュアルに従って頂き、安全確認を行いながら作業に取り組みました。コロナ禍での作業でしたが、感染症対策マニュアルと作業内容を理解して頂いた皆様のご協力により無事完了することが出来ました。医療従事者の皆様からは、機器の据付で安全な環境になり感謝の言葉を頂くこともあり、私の作業への励みとなりました。

これからの季節は寒さも厳しくなってきます。体調管理、感染対策を徹底し日々の業務に励みたいと思います。



防護服の上へ消毒液を噴霧してから、病院内へ入場

● 「中国に於けるサーマルクリーンチャンバー据付業務」

サービスセンター 山内 一馬

7月末から10月半ばまで中国に於いてサーマルクリーンチャンバーの据付業務を行って参りました。

外務省から渡航制限が出されておりVISAの取得等に時間を要しましたが、チャーター機を利用しての海外渡航作業となりました。サービスセンター内では幾度も調整及び協議を行い、問題点を慎重に考慮しました。実際現地に行くと意外にも街中は人で溢れておりとまどう風景でした。

作業面では極力現地の情報を日本サイドに伝える様に努めました。作業内容・量的にも、難しいものもありましたが、日本(ATJ:設計部、サービス部、営業部)から全般に渡るバックアップをして頂きました。また、現場ではお客様の作業応援もあり、予定された作業を全て完了する事が出来ました。普段サービス員で現場に向かう事が多いのですが、改めて上司、同僚及び他部署や関係者様の気遣いや温かさを思い知り、一人ではなくみんなで『確実な据付業務を行う』という一つの目標に向かっていくと実感致しました。これからもエアーテックプライドを持ち続けて業務に励んでいきたいと思っています。



中国武漢市、レストラン前

— 海外提携会社情報 —

本年は新型コロナウイルス感染症が世界的に蔓延し渡航が停止したため、恒例のエアーテックサミット会議（開催国ベトナムを予定）も中止となりました。このような状況でも、各グループ会社は独自に工夫を凝らし業務を継続しています。各グループ会社からの報告に和文訳を添えてご紹介します。

中国：蘇州安泰空気技術有限公司(略称：SAT)



北京のPCR検査（SATのBSC使用）

疫情期間，蘇淨安泰第一時間聯繫武漢市紅十字會，捐贈了生物安全櫃和潔淨屏用於抗疫。

SAT生產的生物安全櫃助力抗疫，提高核酸檢測能力。生物安全櫃的產量比去年有增長。

車載負壓淨化裝置是負壓救護車專用淨化設備。針對抗疫需求，SAT爭分奪秒加緊生產。



救急車用陰壓クリーンユニットの量産

新型コロナウイルス感染症が中国・武漢市で報告されてから、速やかに武漢赤十字会に連絡し、安全キャビネットとクリーンパーティションを寄付しました。この寄付により、武漢赤十字会から表彰状を頂きました。

SAT製安全キャビネットが各地のPCR検査に貢献し、販売量は大幅に増加しました。

車載陰圧クリーンユニットは陰圧救急車に重要な部品であり、新型コロナウイルスの対策目的で、迅速に生産しました。

台湾：富泰空調科技股份有限公司(略称：ATS)



食品工場向け手洗乾燥機の量産

展望今年，雖有疫情衝擊，但看好台灣市場仍穩健成長。潔淨設備事業處:營業額截至2020年10月，與去年同期比較，增長30%。未見因疫情帶動的銷售成長，但食品分野相較以往，成長幅度有明顯上升。半導體展覽來客數相關資訊：老客戶占比約48%，詢問產品皆是公司銷售佔比最高的AAS及FFU系列，約80.77%。潛在客戶也增加了約52%左右，持續追蹤新客戶需求。自動化設備事業處受到疫情影響，國內、海外的出貨速度雖有減緩現象，持續且陸續出貨中。2021年台灣國內半導體需求大增，根據預估，出貨量將是2020年的3倍。



ATS社員のヨガ教室

新型コロナウイルス感染症にも関わらず、弊社は台湾市場で着実に成長しています。

クリーンユニットでは、10月までの売上高は前年同期比で30%増加しています。食品工場向けの製品も大幅に伸びています。自動化装置部門では、コロナの影響を受け、国内及び海外の出荷は減少しつつも継続しています。9月のセミコンショーでは、約48%が従来の取引先で、お問い合わせのほとんどはAAS・FFUシリーズでした。他の約52%は新規顧客であり、潜在ニーズを掘り起こしています。台湾の半導体市場の需要が急増しており、2021年の出荷は2020年の3倍近くになると予測しています。

ベトナム：THELONG AIRTECH JSC.(略称：ATV)



ATVの新工場

Nhà máy có diện tích sàn: 10,017m², diện tích nhà xưởng 2 tầng: 12,000 m², diện tích văn phòng 3 tầng: 1,500 m². Xưởng cơ khí: Dây chuyền sản xuất gia công kim loại tấm tự động của Salvagnini Italia.

Xưởng sơn tĩnh điện: Dây chuyền tự động rô bốt sơn ABB. Xưởng sản xuất lọc: Sản xuất lọc Hepa, lọc Pre, tọc túi, lọc hepa dạng ống. Các sản phẩm chính của Airtech Thế Long gồm có: Airshower, Passbox, Tủ an toàn sinh học, Tủ cấy, các loại lọc khí, gia công kim loại tấm...

工場の総面積は10,017㎡、作業場は12,000㎡（2階建て）、事務所は1,500㎡（3階建て）です。

内製板金はサルバニーニイタリア社製の自動板金加工ラインを導入しています。塗装は、ABB社製の塗装ロボットの自動ラインを導入しています。

フィルター製作所では、HEPA、プレフィルター、バッグ式やロールフィルターを生産しています。代表的な製品は、エアーシャワー、パスボックス、安全キャビネット、各種フィルター、板金製作等です。

インド：AIRTECH INNOVATIONS PRIVATE LIMITED(略称：ATI)



ATIの工場外観

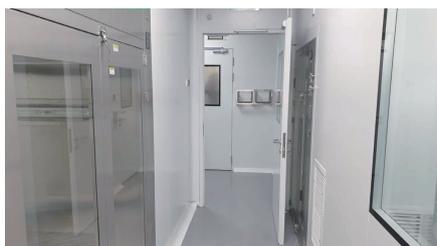
Total ATI plant land area is 20,244 m². Phase 1 factory floor area is 3360 m² and office area is 448 m². Mechanical workshop consists of CNC Punching AMADA-AE2510NT, AMADA-Bending HM1003, shearing machine and powder coating.

ATI initial product portfolio consists of FFU, Air Shower, Biosafety Cabinet, Clean Bench, Clean Partition, Pass Box, Clean Booth and LAF/RLAF.

工場の総面積は20,244㎡、第一期工場面積は3,360㎡で事務所448㎡を含みます。内製工場は、アマダ社製のCNCパンチング装置(AE2510NT)、折り曲げ装置(HM1003)、板金切断装置、及び粉体塗装設備が設置されています。

初期から製作に取り組む製品は、FFU、エアーシャワー、安全キャビネット、クリーンベンチ、クリーンパーティション、パスボックス、クリーンブース、LAF / RLAF(ラミナーフローブース)です。

シンガポール：AIRTECH EQUIPMENT PTE. LTD.(略称：ATE)



新型コロナウイルス研究室内の
特注パスボックス

We are currently designing and manufacturing customized Cleanroom, Hospital and Laboratory equipment. We also specialized in Design and Build of High Containment Facilities.

現在、病院及び研究室用の特注クリーンルームを設計、製造しています。また、高度密閉施設の設計、建設も専門としています。

韓国 : WOOLEE AIRTECH KOREA CO.,LTD.(略称 : WAT)



創立 29 周年記念写真 (昨年)

COVID-19에 의한 감염증대책 기기로써 산업용 공기청정기 (Fresh Sky) 의 시제품을 제작 하였습니다.

2020년은 우리기연 창사 30주년이라는 뜻 깊은 한해입니다. 하지만 전 세계적으로 유행하고 있는 COVID-19의 영향으로 계획 되었던 직원 단체 여행은 취소되었지만 직원 전원이 하나가 되어 묵묵히 업무에 전념하고 있습니다.

COVID-19による感染症対策機器として、産業用空気清浄機 (Fresh Sky)の試作品を製作しました。

2020年はWOOLEEENG創立30周年を迎えた大事な年であります。世界的に広がっているCOVID-19の影響で、計画していた社員旅行はキャンセルされましたが、社員全員が一つになって黙々と仕事に励んでいます。

ドイツ : Pharmaceutical and Electrical engineering plant construction GmbH (略称 : PEA)



動物実験用アイソレーター

Despite the situation, we strongly increased our revenue and net win and are steadily expanding. Particularly, we saw a growing demand in special isolators, so we are now producing them more.

コロナ禍にもかかわらず、収益が大幅に増え純利益も着実に拡大しています。特に、特注のアイソレーターの需要が増えているため、追加で増産をしています。

— 管理本部情報 —

● 当社広告の紹介

管理本部 渡辺 直樹

本年は新型コロナ肺炎の影響で、展示会への参加を大幅に自粛しました。その一方でデザインを新しく企画し、各種新聞と雑誌等へ広告を多数行いましたのでご紹介します。

1. 日本経済新聞 7月17日、9月17日(記事掲載有)
2. 日経産業新聞 2月25日、4月23日、5月27日、6月24日、7月31日、10月14日
3. 週間エコノミスト 9月8日号
4. 日刊工業新聞 7月14日、9月3日(記事掲載有)、9月25日
5. サンデー毎日 10月18日号(裏表紙全面)
6. 週刊 日本医事新報 2月22日号、3月21日号、4月25日号、5月23日号
7. 病院新聞 5月21日(記事掲載有)

*新聞は全て全国版、朝刊です

今! 注目のウイルス対策 特集

病院・薬局・介護施設等のウイルス対策を支援します

陰圧ブース

～感染症患者隔離用～ 型式:TB-2618N

- ・簡単に折りたため、収納が可能
- ・排気はHEPAフィルターで無菌化



HEPAフィルター付クリーンパーティション

～医療従事者の保護と室内の無菌化～

型式:ACP-897(4種から選択可)

- ・クリーン仕様はHEPAフィルターで清浄化された無菌空気を供給
- ・汚染除去仕様は飛沫核などの汚染物を浄化して室内循環
- ・薄型で運転音が静か



当社は、日本で唯一のクリーンエアシステム専門メーカーであり「クリーンな空気環境の提供」という専門性の高い分野において、豊富な実績とノウハウを培ってきました。この技術を用いて患者搬送用装置 (BS-Cap-III)、簡易陰圧装置 (PEU-20)、安全キャビネット (BHC-1310IIA2) などウイルス対策や検査に活用できる製品を多数開発し、病院内環境改善や陰圧病床の確保等に貢献します。

「令和2年度厚生労働省第二次補正予算」の対象となる製品です。

※その他 お問い合わせ : info@airtech.co.jp

AIRTECH 日本エアテック株式会社

【営業所】東京、東北、北陸、関西、中部、中国、九州、南九州



日本経済新聞 (7月17日朝刊)



週間エコノミスト誌（9月8日号）

AIRTECH
Clean Air Innovation

**クリーンルーム施工から定期メンテナンスまで
ワンストップでご提案ができます。**

電子、製造業、研究施設などの様々な分野のクリーンルームの設計・施工を手掛け、多くの実績があります。日本エアーテック(株)はクリーン環境の創造を通じ、未来に向けて社会へさらなる貢献をめざします。

- 設置環境に合わせた計画・ご提案
- 設計、施工のメンテナンスまで一貫した管理
- 当社の豊富なクリーンエアー機器を選定でき、価格を抑えたご提案が可能
- 短納期

日本エアーテック株式会社 E-mail: info@airtech.co.jp 東京(都) (4291)

【本社】〒110-8688 東京都台東区入谷1丁目14番9号 【営業所】東北 / 中部 / 北陸 / 関西 / 中国 / 九州 / 南九州 【支店】中国 / シンガポール / 台湾 / ベトナム / 韓国 / インド / ドイツ

日経産業新聞（11月24日朝刊）

— 行事等の中止 —

● 展示会及び社内行事への対応

総務部 高野 圭介

2020年3月以降、新型コロナウイルス感染症の感染拡大を受け、社内外を問わず様々な計画を中止せざるを得ませんでした。以下にその内容を示します。

2021年度に関しては、新型コロナウイルスへの対応状況を注視しつつ、実施方法等を検討して参ります。

月	展示会及び社内行事	備考
3月	日本再生医療学会総会 併設展示	出展見合わせ
4月	公益社団法人 日本空気清浄協会 研究大会	大会中止
6月	製品説明会：東京及び全営業所 (代理店様向け 当社製品の説明・新製品の発表会)	中止
7月	組立技能競技会 (3工場全組立部門による技能競技会)	中止

9月	エアーテックサミット 開催国：ベトナム (全海外関係会社との経営者交流会議)	中止
	QC発表会 (工場部門による改善活動発表会)	改善レポート提出
11月	営業事務発表会 (営業・事務部門による改善活動発表会)	中止
	展示会：インターフェックス ジャパン	出展見合わせ
12月	展示会：セミコンジャパン	出展見合わせ
	協力会社合同忘年会	中止

— 本社完成 —

● 本社新社屋完成

総務部 森川 雄司

【新社屋概要】

- ・規模：鉄骨造地上6階(延べ面積543m²)
- ・設計・施工：伊藤組土建株式会社
- ・工事期間：2020年2月1日～11月30日
- ・新社屋竣工日：11月30日
- ・総工費：約5億円

入谷に本社を新築してから23年目となりますが本年2月から増築工事を開始し、コロナ禍にもかかわらずほぼ当初の工程通り進み、無事11月30日に竣工を迎えました。

就業中の工事に伴って騒音、粉塵、座席の移動、エレベーターと駐車場の使用制限等、本社の皆様にはご迷惑をお掛けいたしました。ご協力頂き誠にありがとうございました。

工事最大の山場である既存棟と増築棟の壁取り壊しも無事に終了しました。

12月からの引っ越しで慌ただしい日々となりますが、2021年新年から新社屋での始動に向けて協力して乗り越えていきましょう。

新しくショールームも設置しますので、お近くにお越しの際には是非お立ち寄りください。



本社新社屋

— 越谷工場建設状況 —

● 越谷工場建設状況

生産統括本部 関根 賢二

2019年1月の土地取得の検討から始まり、2021年1月15日の建屋引き渡しに向けて、越谷工場の工事も完成に向け進んでいます。現在は工事用足場に囲われていますが、その規模が実感できる状況になっています。

幅40m、奥行28m、高さ10m(2階建て)の工事中の建屋の中に入り、当社装置の組立が行われている様子を想像するのは、嬉しくもあり、一方で気持ちの引き締まる思いでもあります。

当社は既に、埼玉県草加市と加須市、群馬県の伊勢崎市に工場を有しており、越谷工場は4番目の生産拠点となります。越谷工場では当社の主要製品のひとつであるエアージャワーを集約し生産効率を高めることが目標のひとつです。

工場での装置の組立作業は多くの人の力の結集、共同作業によりなされています。生産拠点が増え、組立の社員が増え、より多くの力となり、それを大きな力に変えることが、生産本部の使命と考えています。

今は不安の方が大きいのが、正直なところですが、「多から大」を来年以降の生産本部のスローガンとし、より大きな力を生み出せる要としてこの工場を運用する計画です。



2020年11月初旬撮影

エアータックニュース 第93号

発行日：2020年12月15日

編集：管理本部

発行者：平沢真也

発行所：日本エアータック株式会社

東京都台東区入谷1-14-9

TEL 03-3872-6611(代表)

本社新社屋完成

集合写真

2020年11月30日



新ショールーム（5F）



新事務室



新棟6階・既存棟8階建て（6階より上部はセットバック）



AIRTECH 看板と新棟

